



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

基本信息指南页

# 疾病护理

Chinesisch

德国有一个完善的健康体系，病人和受伤者可以较快的得到需要的救助。如果没有生命危险，会有医生来治疗。在所有的城市都有综合医生，他们通常被称为家庭医生。如果需要进一步的治疗，会开出**转诊证明**出示给专业医生。在哪里有诊所，什么时候开门以及医生说哪国语言可以在以下网址找到：

[www.arztsuche.kvsa.de/arztsuche](http://www.arztsuche.kvsa.de/arztsuche)

免费治疗的基本前提是持有**医疗卡（健康卡）**和**治疗证明**。从医疗保险公司办理的电子**医疗卡（健康卡）**上储存了个人信息，通过此医疗卡可以获得所有必要的医药治疗费用支付。持有民政局(Wilhelm-Höpfner-Ring 4, 39116 马格德堡)或者救护组织结算中心（ZAST）的**治疗证明**可以在急性疾病或者疼痛的情况下接受治疗。除此之外也会有资格进行必要的预防性的医疗体检以及疫苗注射。有治疗证明的**孕妇**和有医疗卡的孕妇有同样的资格（所有体检，分娩，助产等等）。

如果有人晚间或者周末诊所不开门的情况下生病，在**社会医疗中心**(Leipziger Straße 16-17, 39112 马格德堡，电话 0391 6279600)的医生会提供医疗救助。（周一，周二和周四 晚上6点到11点，周三和周五下午2点到晚上11点，周六，周日和假期7点到晚上11点）。如果没办法去社会医疗中心，可以打电话116 117（无需区号）在指定时间呼叫**医疗急救服务**。

如果有威胁生命的疾病例如心脏病发作，中风，呼吸停止，大出血，意外事故或受重伤等，则须拨打急救电话（电话112无需区号）。

入院治疗通常首先需要医生或者急救人员的指导。

牙科方面的问题在牙医诊所进行治疗。在那并不需要转诊证明，但是必须提前预约时间。如果在不开门时间发生了紧急情况，也可以求助医疗急救服务，电话0391 6625029。在以下网址可以找到牙医信息：

[www.zaek-sa.de/patienten/zahnarztsuche.htm](http://www.zaek-sa.de/patienten/zahnarztsuche.htm)。

在**药店**可以买到有医生开具的处方药和一些自由买卖的药品。寻找药店可在网站[www.ak-sa.de/apothekenbetrieb/apothekenliste](http://www.ak-sa.de/apothekenbetrieb/apothekenliste)上可以搜寻。对于晚间以及在周末也开门营业的药店可以在药店的橱窗或者在网站[www.ak-sa.de/notdienst](http://www.ak-sa.de/notdienst)上获得信息。

**移民心理社会中心**提供心理咨询，治疗，社会群体心理以及相应的社会指导咨询。(Liebknechtstraße 55, 39108 马格德堡，电话 0391 63109807，电话预约 周二 10点到12点)。

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

在马格德堡移民指南中有多语种的指南信息，其中包含了更多主题，提供各种咨询和帮助以及闲暇时间的活动信息指南。

[www.willkommen-in-magdeburg.de](http://www.willkommen-in-magdeburg.de)



Gefördert durch:



SACHSEN-ANHALT



Magdeburg